CHIYODA
Yes,
We love.
教育と文化のまち千代田区

広報 千代田

9/20 NO.712
昭和61年（毎月5日・20日に発行）
発行：東京都千代田区
〒102千代田区九段南1-6-11 ☎264-0151（代）
編集：千代田区企画部広報課

自立して明日をきずく
23 TOKYO
特別区制度の改革

やさしさと思いやりのある運転を!!

秋の交通安全運動

9月21日(日)～30日(火)

▲昨年1月、神田錦町3丁目で発生した交通事故現場（シートベルト未着用のため運転者は重傷）

区内の交通事故は、ここ数年、増えつづけています。

ことしの1月から6月までに、千代田区内で発生した交通事故は、下表のとおりです。

昨年の同時期と比べると、死亡者は減少していますが、発生件数は72件増加し、重傷者、軽傷者とも大幅に増加しています。

9月21日(日)からは、秋の交通安全運動が始まります。

自動車、二輪車を運転する人は、シートベルト、ヘルメットを着用し「やさしさ」と「思いやり」の心をもって安全運転に努め、また、歩行者は、きめられた場所を正しく横断し、急なとび出しはしないなど、正しい交通ルールを身につけましょう。

運動の重点

1．シートベルト・ヘルメットの正しい着用の徹底
2．歩行者及び自転車利用者の交通事故防止
3．二輪車を中心とした無謀運転の追放
4．運転マナーの向上

▼千代田区の60・61年（1～6月）の交通事故

事故＼年	60年	61年	前年対比
件数	433件	505件	＋72
死亡者	4人	2人	－2
重傷者	5人	15人	＋10
軽傷者	492人	608人	＋116
計	501人	625人	＋124

10月18日まで 不安でいるよりまず受診
千代田区民健康診査

がんや、心臓病、高血圧などの成人病の予防のために、「千代田区民健康診査」を10月18日まで実施しています。

初期には、ほとんど自覚症状がない成人病。健康だと思っていても実は、……というのが成人病の恐ろしさです。健康診査は、自分では気付かない体の異常を見つけることができます。まだ受診していない方は、お早目に受診してください。

受診は指定の医療機関で

受診の際は、区からお送りした受診券と健康手帳（お持ちの方のみ）を持参して、指定の医療機関で受診してください。

65歳以上の方は誕生日健康診査を

65歳以上の方は、誕生日の月に受診していただく誕生日健康診査を実施しています。この健康診査は、区民健康診査と同じ検査内容、受診方法で行います。受診券は、誕生日の前月末までに郵送します。今月は、9月生まれの方が対象です。

千代田区民健康診査に関する問合せは、保健課成人保健係へ

がん、心臓病、高血圧などの早期発見のために

区民健康診査

対象者：30～64歳の区民
検査内容：問診、血圧測定、尿検査のほか、必要に応じて血液検査、心電図、胸部レントゲン検査、消化器検査など

子宮がん早期発見のために

女性健康診査

対象者：30歳以上の女性区民
検査内容：子宮がん検診など

四番町図書館 歴史民俗資料館

オープン

9月16日に、四番町図書館・歴史民俗資料館の落成式が行われ、17日から、みなさんにご利用いただけるようになりました。

どなたでもご利用できますので、お気軽にお来しください。

ところ 四番町1（国電・地下鉄市ヶ谷駅徒歩5分）

問合せ 図書館（☎239－6357）
資料館（☎238－1139）

開館記念特別展を開催

歴史民俗資料館では、開館記念特別展を開催しています。都心の遺跡として大きな話題を呼んだ「平河町遺跡」の出土品や、区の指定を受けた文化財などを展示します。

展示期間 10月26日(日)まで

○○○○○ 秋の祭典 ○○○○○

恒例

千代田まつり

10月下旬から、千代田まつりが始まります。体育大会や文化祭など、区民のみなさんが主役です。いっしょに千代田まつりをもりあげましょう。

10月10日（金・祝）は

第24回区民体育大会

外濠グラウンドで家族一緒に楽しい一日

東京オリンピックの前年、昭和38年に始まったこの大会もことしで24回目。ますます盛大になってきました。

競技種目は、「区民体育大会実施委員会」（各連合町会や体育協会などの代表で構成）で十分検討され、お年寄りからこどもまで参加できる盛りだくさんなものになっています。

10月10日体育の日には、家族そろって外濠公園総合グラウンドに集合！

◆雨天のときは12日(日)に延期

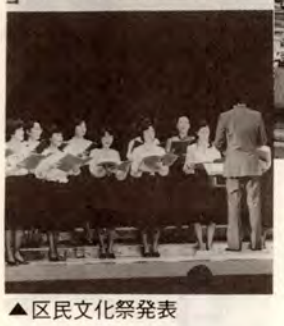
10月10日(金)が雨天のときは、12日(日)に延期します。12日も雨のときは中止となります。

◆当日の開催はラジオで確認

当日開催するかどうかは、ニッポン放送（1242KHZ）で、10日午前6時25分『スポーツ水戸黄門』の番組のあとに、また、12日に延期されたときも同じく、ニッポン放送で午前6時24分『サンデーマイクジャーナル』の番組のあとに放送します。

※会場には駐車場がありませんので車でのご来場はご遠慮ください。

▲青空掘出市

▲区民文化祭展示

▲区民文化祭発表

▲区民体育大会

★千代田まつりの行事一覧★

行　事	日　時　・　会　場	問　合　せ
第20回　区民将棋大会	10月4日(土)午前9時～九段社会教育会館	社会教育課事業係（☎234-2841）
第21回　区民囲碁大会	10月5日(日)午前9時～九段社会教育会館	
皇　居　参　観	10月14日(火)午前9時30分～皇居内	区民部　区民課
第24回　区民体育大会	10月10日（金・祝）午前9時～（雨天は12日(日)）外濠公園総合グラウンド	総務部　総務課
第7回 千代田区民文化祭	▶作品展示＝九段社会教育会館（茶道・華道を含む）10月22日(水)～26日(日)午前10時～午後7時（ただし、26日(日)は午後4時まで） ▶発表会＝千代田区公会堂 ・オーケストラ　10月18日(土)午後6時30分 ・日本芸能の夕べ10月25日(土)午後2時～ ・コーラス　10月26日(日)正午～	社会教育課事業係（☎234-2841）
菊　花　大　会	10月16日(木)～11月5日(水)　靖国神社境内	商工振興課観光係
古　本　ま　つ　り	▶青空掘出市＝10月25日(土)～11月3日(月) 岩波会場（神保町交差点） 三省堂会場（駿河台下交差点） ▶古書特選即売会＝10月24日(金)～26日(日) 東京古書会館	商工振興課 商工振興係

第7回区民文化祭

「区民文化祭」では、〝教育と文化のまち〟千代田区の祭典として、多くの方の参加を求めています。

展示、発表の日時、会場は左表のとおりです。なお、入場は、九段社会教育会館、千代田区公会堂とも無料です。

展示の内容

▼書道、華道、水墨画、彫刻、陶芸、鎌倉彫、七宝焼、切り絵、俳句、短歌、版画、写真、洋画、障害者による作品展コーナー

▼茶道、香道の席、その他

発表内容

▼オーケストラ、日本芸能、コーラス

10月14日（火）

皇居参観

江戸城の名残りをのこす天守台、赤穂浪士の松の廊下跡、二の丸庭園の静かなたたずまいなど、見どころいっぱいの皇居東御苑。

千代田まつりの皇居参観では、皇居東御苑を中心に、ふだんでは見学できない新宮殿なども見られます。

とき　10月14日(火)、午前9時30分集合

集合場所　皇居桔梗門前

参加できるひと　区内在住・在勤の20歳以上のひとで150名（先着順）

申込み・問合せ　10月2日(木)までに、各出張所か区民課区民係へ。

10月17・18日

くらしに役立つ消費生活展

豊かな消費生活をめざして、「第8回千代田区消費生活展」を開催します。

グループの発表や、くらしに役立つ電気・ガス・水道などの展示、相談を行います。くわしい内容は次号でお知らせします。

テーマ「千代田区のくらしを考える」

とき　10月17日(金)、18日(土)、午前10時から

会場　区立産業会館

問合せ　生活勤労課生活勤労係

まちの話題'86

『区民キャンプ会（尾瀬）に参加して』

田口錚二さん（神田司町在住・自営業）

尾瀬に行って来てホントーに良かった。

何と云っても天気に恵まれたこと。それに至仏山頂上附近の這松と峨々とした岩肌の霧の中の尾根道が二十何年か前に歩き廻った山々を彷彿とさせてくれて、一気に青春時代に戻った気がした。

おまけに頂上では、ブロッケン現象を見る幸運にも恵まれた。

ところが下山する道の険しさには参った。余計な事を考える余裕全くなし、お陰で浮世の悩みも頭から吹き飛んでくれた。そしてここからの尾瀬ヶ原の眺望は丁度全体が緑の器!!その底に池塘が空の碧さを写して宝石の様に輝きまさに絶景そのものだった。

宿泊の山小屋も快適だったし、広大な尾瀬沼に遊覧船が浮んでいない自然そのままの風景も良かった。

この様な稀に見る自然美を持ち合わせている尾瀬を提供し、感激と楽しさを盛りたててくれた同行の方々、そして役員の労苦に心から感謝している。

『区民キャンプ会』8月22日(金)の夜出発し24日までの日程で千代田区レクリエーション協会の指導を得て、尾瀬へ。区民・在勤者93名が参加
尾瀬ヶ原での記念撮影▶

第3回区議会定例会

昭和61年度一般会計・国民健康保険事業会計補正予算などを提案

第3回区議会定例会は、9月24日(水)から開かれます。

この定例会に区長から提出される議案は、総額10億4千644万円の昭和61年度一般会計補正予算第2号、国民健康保険事業会計補正予算第1号をはじめ、老人・心身障害者・難病患者各福祉手当条例の一部を改正する条例、児童育成手当条例の一部を改正する条例、このほか財産の取得（防災無線のディジタル化に伴う機器の購入）などです。

■特例永住許可申請はおすみですか

～申請期限本年12月31日～

申請できるひとは、終戦前から引き続き日本に在留している朝鮮半島・台湾出身のひとたちと、その直系の子孫として日本で生まれ引き続き在留している方です。これに該当する方が永住許可の申請をすれば、すべて永住が許可されます。

問合先・申請先　法務省入国管理局（☎580—4111）か東京入国管理局（☎213—8111）

麹町消防署移転のお知らせ

麹町消防署は改築にともない左記へ仮移転します。

期間　61年9月19日(金)～63年10月まで

住所　千代田区永田町1—8—3（麹町消防署永田町出張所内）☎591—0119

健康ガイド

▶麹町保健所
〒102 平河町2-7-4 ☎221-1311

▶神田保健所
〒101 神田錦町3-10 ☎291-3641

■業態者検診（無料）
とき 10月1日㈬～3日㈮、午後1時30分～3時
会場 麹町保健所
対象 管内の飲食業の従事者
内容 胸部X線撮影、血圧測定、尿検査
申込み 当日直接麹町保健所へ

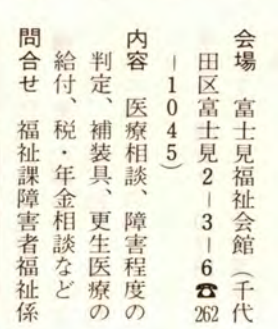
■栄養教室
とき・内容 10月1日㈬「高脂血症について」／8日㈬「高脂血症と日常生活」／15日㈬高脂血症の食事療法
時間は午後2時～4時
会場 麹町保健所
対象 区内在住・在勤者で食事療法を必要とする人や、その家族の方で5名
申込み 麹町保健所予防課

■乳幼児健康相談
とき 10月30日㈭ 午後1時30分～3時
会場 麹町保健所
対象 乳幼児をおもちの方で相談を希望される方
内容 診察や身体測定など
申込み 当日直接会場へ。

■精神衛生相談（予約制）
とき 10月31日㈮午後1時30分～3時
会場 麹町保健所
対象 心の問題で悩み、生活に支障をきたされている方で2名
申込み 麹町保健所予防課

■胃集団検診（予約制）
とき 10月21日㈫午前9時～10時
会場 東京都がん検診センター
対象 35歳以上の区民の方で25名
申込み 神田保健所予防課

■栄養相談（予約制）
とき 10月24日㈮午前10時～午後4時
対象 区内在住・在勤者の食事療法を必要とする人や、その家族の方で5名
申込み 神田保健所予防課



健康メモ

結核のはなし

日頃から保健衛生に関心のある〝竹村くん〟が、神田保健所を訪れ、結核について話を聞いてきました。

竹村くん　結核なんてもう過去の病気で、心配ないんでしょう。

T子先生　とんでもない、油断すると今でもこわーい病気です。

竹村くん　結核の患者は、うんと減ったそうですね。

T子先生　一般的にはね。しかし、日本では最近でも、一年間に六万人もの人がかかる伝染病ですよ。それに数年前から、減少のスピードが足踏み状態になっています。
千代田区でも、この半年間に十七人の患者が出て、ここ数年間ちっとも減りません。

竹村くん　しかし、今ではお年寄りの病気だそうですね。

T子先生　五十歳以上の方に多いですね。この方たちは、若い頃結核に感染して、体力が弱ってくると、中には発病する人がありますでも、若い人からはほとんど出ていないんでしょう。

竹村くん　いいえ、最近、学校や職場の若い人の間で、集団発生が目立っていますよ。

T子先生　え！本当ですか。まさかこの千代田区にはないでしょうね。
その千代田区も例外ではありません。この間も、ある大学のサークル十二名の中から三人も、結核が発生したんですよ。

竹村くん　驚きました。ところで結核にかかったら、なかなか治らないそうですが。いいえ、今は良い薬があります。から、軽いうちに見つかれば、一年以内に大体良くなります。
結核を予防するには、どんな注意が必要ですか？

T子先生　もし、かぜ症状を繰り返したり、セキやタンが長引くときは注意信号です。念のため医師に受診する必要があります。
そのほかに大人は、年一回胸のX線健診を受けてください。
乳幼児はなるべく小さいうちに、BCGによる予防接種を受けておけば、まず安心です。

※

次回は、「ペットの正しい飼い方」です。この欄に関するご意見・ご質問などは、保健衛生部管理課へ。

"新"麹町保健所の業務スタート

～10月からは歯科相談室がオープン～

丸の内から平河町2丁目に新築移転した麹町保健所。9月1日から従来の保健業務を開始しましたが、いよいよ10月から、新たに設置された歯科相談室が、地区歯科医師会の協力によりオープンします。

この相談室は、幼児の歯科検診に利用していただきます。

利用方法 検診の対象となる幼児の方には、保健所から通知をします。

検診日 毎週水曜日 午後1時から3時まで

問合せ 歯科相談所などについてくわしくは麹町保健所予防課業務係（☎221—1311）へ

▲歯科相談室

▲母親学級

社会保険・国民年金の街頭相談所を開設します

厚生年金、国民年金、健康保険など相談に応じます。お気軽にどうぞ。

とき・会場
・10月14日㈫ 15日㈬午前10時～午後4時（両日とも雨のときは16日㈭）＝秋葉原駅西口広場（電気街）
・10月21日㈫午前10時～午後4時＝地下鉄市ケ谷駅構内
なお、10月17日㈮、18日㈯に産業会館で行なわれる「消費者展」にも相談コーナーを設けます。

問合せ 麹町社会保険事務所☎265—4381、神田社会保険事務所☎263—2161
または、国民年金課

心身に障害がある方の 無料 福祉総合相談

区では、心身障害者のための福祉総合相談を行います。
医師による無料診察や、日常の療養についての相談や、身体障害者手帳の申込みなど受付ます。

とき 10月24日㈮、午後1時30分～4時
会場 富士見福祉会館（千代田区富士見2—3—6☎262—1045）
内容 医療相談、障害程度の判定、補装具、更生医療の給付、税・年金相談など
問合せ 福祉課障害者福祉係

10月1日より 「多発性嚢胞腎」が医療費助成対象疾病に!!

東京都医療費助成制度の助成対象である特殊疾病に、10月1日から「多発性嚢胞腎」が加わります。
この制度は都内に在住しているひとで、助成対象の特殊疾病にかかっているひとに、医療費の助成をするものです。

問合せ 麹町・神田保健所の予防課へ

国民健康保険

■国民健康保険に加入を！
国民健康保険は、会社などの健康保険に入れないひとに医療を保障する制度です。
年間収入基準額（59歳以下のひとは90万、60歳以上のひとは150万円）未満で、生活費の大部分について、お子さんなどから援助を受けているひとは、援助をしているひとの健康保険に扶養家族として入ることになります。
また、基準額以上のひとは国民健康保険に加入しなければなりません。

このように、国民健康保険に加入するためには、一定の資格要件がありますので、国保の加入手続きをとるさい、ご相談ください。

問合せ 国民健康保険課資格賦課係

お子さんについての心配ごとは

教育相談☎256—8140
千代田区立教育研究所
教育相談室
※事前に電話で申込みを

少年相談所を出張開設

お子さんに関する相談ごと全般を受付ます。（無料）

とき 9月26日㈮～28日㈰
午前10時～午後5時

会場 渋谷西武百貨店B館2階くらしの相談コーナー

問合せ 警視庁少年第1課（少年相談室）☎581—4321

500円で大きな保障 区民の交通災害共済に加入を

区民の交通災害共済は、加入者が交通事故にあってしまったとき見舞金が贈られる制度です。

加入できるひと 東京都23区内に住所のあるひと

掛金 1口年額500円（1人2口まで）

見舞金 災害の程度により、掛金1口につき1万円～150万円まで（2口は倍額）

有効期間 加入日の翌月から1年間

加入方法 区役所3階の交通災害共済窓口か、郵便局を除く区内の金融機関へ

10月1日から
共同募金
ご協力をおねがいします。

年末年始は 湯河原千代田荘 軽井沢少年自然の家でゆっくりと

年末年始、湯河原千代田荘と軽井沢少年自然の家がご利用いただけます。

温泉でゆっくりするもよし、スケートやスキーを楽しむもよし。ご家族、グループでぜひご利用を！

新年は温泉で！

湯河原 千代田荘

12月31日(水)から1月3日(土)の間ご利用いただけます。

利用できる日 A12月31日～1月1日の2泊3日、B1月2日～3日の2泊3日の区分に分けて、2つのプラン

申込方法 区役所区民課と各出張所窓口に用意してある「年末年始用」ハガキで10月1日(水)～8日(水)までに（必着）申込みを。区内在住在勤者で1グループ8名まで。

利用料金 2泊4食付で、大人＝1万1千円、小人＝6千800円

問合せ 区民課区民係

スキー・スケートを楽しもう

軽井沢 少年自然の家

今年7月にオープンしたばかりの軽井沢少年自然の家。年末年始もご利用できます。

利用できるひと 区内在住、在勤、在学者とその家族

利用できる日 原則としてA12月31日～1月1日の2泊3日と、B1月2日～3日の2泊3日の区分に分けて、ご利用していただきます。

申込方法 10月1日は、在住者・社会教育団体に限り抽選で受付。午前10時までにお来しください。抽選日以降の受付は、先着順に行いますので、受付期間内に利用料金と印鑑を持って直接窓口へ申込みを。

受付期間 在住者・社会教育団体等＝10月1日(水)～12月20日(土)、在勤者・在学者＝11月1日(土)～12月20日(土)

利用料金 年末年始のため特別料金となります。使用料の変更はありませんが、賄料（食事代）が千500円から2千800円になります。

なお、食堂では酒類、コーヒー、ジュース等を廉価で販売しています。特別料理は、ご予算に応じて用意します。

申込み・問合せ 教育委員会庶務課施設係へ。

施設だより

児童館

■一番町児童館 ☎230—0866

●ハイキング「武蔵嵐山で川あそびをしよう！」 10月1日(水)、申込みは児童館へ当日児童館は休み。雨天のときは児童館であそべます。

●公園であそぼう！「ミニ運動会」 10月13日(月)、午後3時～4時、平河天神

●小さな映画会 10月31日(金)午後2時30分から「一休さん」ほか

●開館4周年記念「一番町まつり」 実行委員募集中！10月25日(土)＝午後2時、パレード、3時「風の劇場」公演、11月1日(土)＝午後2時30分おみせやほか

■四番町児童館 ☎234—3084

●映画会 10月11日(土)、午後3時「大どろぼうホッツェンプロッツふたたびあらわる」

●秋まつり 10月25日(土)、午後2時30分

■富士見児童館 ☎262—1040

●ガラクタ展に向けて 10月4日(土)、18日(土)、午後3時ガラクタ展の材料あつめ。

●映画会 10月25日(土)、午後2時30分「チルベンとあざらし」

■西神田児童館 ☎294—0631

●アスレチックをしよう！ 10月1日(水)（雨天中止）当日児童館は休館（中止のときは開館）

●映画会 「パンダ物語」10月18日(土)午後2時30分～

■神田児童館 ☎253—6021

●ゲーム会 10月18日(土)午後2時

●映画会 10月25日(土)午後2時

●こども会 ミニスポーツ会 10月7日(火)＝佐久間公園、14日(火)＝神田公園、21日(火)＝芳林公園、28日(火)＝岩本町2丁目児童遊園 3時から

高齢者センター ☎265—3981

■千代田ゼミナール公開講座

●「税金はどうなるか」＝10月3日(金)／講師・日本税務協会 長谷清作氏

●「貯蓄と経済」＝10月17日(金)／講師 日経新聞論説委員 細金正人氏

時間は午後1時30分から

■浪曲寄席

とき 10月5日(日)午後1時30分

出演 秋月正太郎ほか愛浪会

外題 平手の駆けつけ

■映画会

とき 10月30日(木)午前10時30分と午後1時30分の2回上映

上映作品 「旗本退屈男」（主演・市川歌右衛門）

■和泉橋地区センターのつどい

各地区ごとに、演芸などで楽しい一日を過ごしていただく「センターのつどい」を開催します。なお、長寿会に入っていない方は、4日前までにセンターへ申込みを。

とき 10月25日(土)午後1時

会場 千桜小学校

富士見福祉会館 ☎262—1045

■福祉講座（無料）

とき 10月5日(日)、午後1時

テーマ 森林浴のすすめ

対象 心身障害者と家族、一般区民で希望する方

■演芸会

とき 10月5日(日)、午後2時

内容 漫才 春日章・ちえみ

対象 心身障害者と家族、一般区民で希望する方

■機能回復訓練室のご利用を

富士見福祉会館には、脳卒中などの後遺症で、からだに障害のある方のための機能回復訓練室があります。

いろいろな訓練用具を備え、専門医による指導、相談も行っています。作業療法のための講習会や言語訓練も実施しています。

利用できる時間 休館日を除く毎日、午前9時～午後4時

療浴もできます。

相談が受けられる日 整形医師＝第3火曜日、内科医師＝第1・3日曜日、理学療法士＝第1・2・3・4火曜日（受付はすべて午後2時～午後3時30分）

■土曜映画会

とき 10月18日(土)午後1時30分

会場 区役所10階会議室

上映作品 「こむぎいろの天使」

■こども映画会

とき 10月25日(土)午後1時30分

会場 千代田図書館4階ホール

上映作品 「まほうの犬」

千代田荘

■11月の利用できない日

・箱根＝6日(木)、10日(月)、12日(水)、25日(火)～27日(木)

・湯河原＝4日(火)～6日(木)、19日(水)

■12月の利用できない日

・箱根＝10日(水)、25日(木)～31日(水)

・湯河原＝2日(火)～4日(木)、17日(水)、28日(日)～30日(火)

■12月の土曜日地区別割当て

神保町地区と和泉橋地区

申込・問合せ 区民課区民係

軽井沢少年自然の家

■10月以降の利用出来ない日

10月1日(水)、21日(火)～23日(木)
11月5日(水)、18日(火)～20日(木)
12月3日(水)、16日(火)～18日(木)
28日(日)～30日(火)、1月7日(水)
20日(火)～22日(木)

10月以降は、まだ空室があります。利用日の2日前まで受付していますのでご利用を。

申込み・問合せ 教育委員会庶務課施設係

ごあんない

■事務用品・印刷など入札参加願いの受付

千代田区では、昭和62・63年度中に発注する物品の買入れなどについて、区と取引きを希望する方の入札参加資格審査申請の受付を行います。

受付期間 10月20日(月)～10月31日(金)までの土・日曜日を除く毎日、午前9時30分～午後4時

受付場所 区役所6階会議室

必要書類 都様式と同じもので用紙は東京都弘済会（☎212—6984）で販売しています。

問合せ 案内のチラシが区役所、出張所、産業会館においてあります。くわしくは、経理課契約係へ。

休館のお知らせ

総合体育館と内神田社会教育会館は、機械器具類の定期性能検査のため、10月20日(月)～27日(月)の8日間休館します。

募集します

■区職員募集（看護婦）

採用職種・人数 看護婦（保育園における零歳児の健康観察、診断記録表作成等業務）若干名

採用予定日 昭和62年1月1日以降

応募資格 看護婦免許を有する者（厚生大臣が養成施設として指定している大学の学科を卒業した者を除く）で昭和62年1月1日現在、満30歳以下の者

試験日 10月下旬（予定）

申込み・問合せ 市販の履歴書に写真を貼り、「看護婦希望」と朱書きのうえ10月11日(土)までに職員課人事係（〒102千代田区九段南1—6—11）へ郵送または持参のこと

みんなでスポーツを

■区民ハイキング会

とき 10月19日(日)

行き先 奥多摩笹尾根

対象 区内在住、在勤者で100名

参加費 4千200円

申込み・問合せ 社会体育課の窓口へ参加費を添えて申込みを（9月26日から受付）

▲昨年の区民ハイキング会

■軟式庭球大会

とき 10月26日(日)（予備日11月9日(日)）午前8時30分集合

会場 都立有明テニスの森公園

参加資格 区内在住、在勤者で千代田区庭球連盟登録者

種目 男子の部（ダブルス）＝1部、2部、壮年の部、成年の部／女子の部（ダブルス）

申込み・問合せ 10月18日(土)正午までに社会体育課体育係へ。

■バドミントン講習会

とき 10月28日(火)、31日(金)、11月7日(金)、11日(火)、14日(金)、18日(火)の6日間、午後6時～8時30分

対象 区内在住、在勤者で初心者40名、中級者40名

会場 総合体育館

いんふぉめーしょん

■秋の女性講座（無料）

日程・講師 10月7日(火)＝江上節子（とらばーゆ編集長）9日(木)＝吉永みち子（エッセイスト）、10月15日(水)＝海原純子（医師）、17日(金)＝篠沢秀夫（学習院大教授）

時間は午後6時15分～

会場 東京都飯田橋庁舎11階

申込み 中央労政事務所教育係（☎267—6110）

参加費 無料（教材費自己負担）

申込み・問合せ 往復ハガキに希望講習会名（初心、中級を明記）と住所、氏名、年齢、電話番号、勤務先（電話番号も）を記入して、10月11日(土)までに（必着）千代田区教育委員会社会体育課体育係（〒102千代田区九段南1—6—11）へ。

■ゲートボール教室

とき 10月29日(水)、31日(金)、11月5日(水)、7日(金)、12日(水)、14日(金)、19日(水)、26日(水)の8日間、午前9時15分から正午まで

会場 総合体育館

対象 区内在住者で毎回参加できるひと30名

申込み・問合せ 社会体育課に直接または電話で申込を

■卓球初心者講習会（無料）

とき 10月29日(水)、31日(金)、11月5日(水)、7日(金)、12日(水)、15日(土)、19日(水)、26日(水)、午後6時～8時30分

15日(土)は午後1時～4時30分

会場 総合体育館

対象 区内在住、在勤の初心者で40名

申込み・問合せ 往復ハガキに「卓球初心者講習会」と明記し、住所、氏名、年齢、電話番号、勤務先（電話番号も）を記入して、10月15日(水)までに、千代田区教育委員会社会体育課体育係（〒102千代田区九段南1—6—11）へ。多数のとき抽選。

ホッと心の深呼吸

四番町 図書館 歴史民俗資料館

CHIYODA Yes, We love.
教育と文化のまち千代田区

◎この施設は、簡易保険積立金の還元融資を受けています。

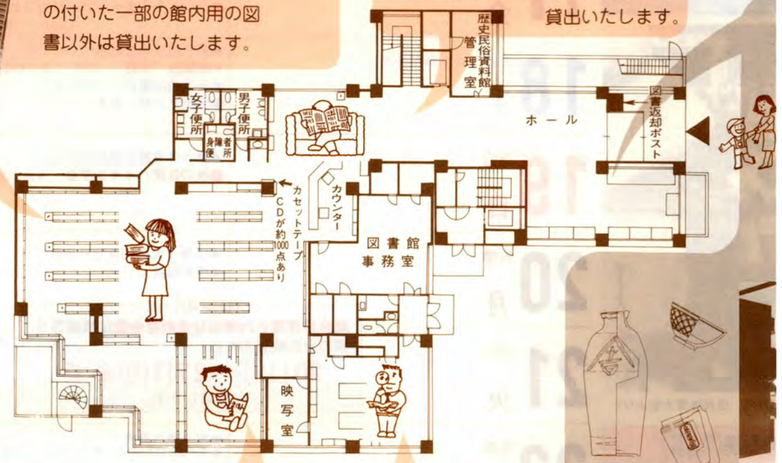
1 階

一般開架図書室

一般図書約22,700冊が置いてあります。館内マークの付いた一部の館内用の図書以外は貸出いたします。

ブラウジング・コーナー

くつろぎのコーナーです。雑誌100種・新聞10紙があり、自由にご覧いただけます。また、雑誌は最新号を除き、貸出いたします。



児童コーナー

児童図書約6,000冊（絵本含む）、紙芝居が置いてあります。百科事典・図鑑など特殊なものを除きすべて貸出いたします。

参考調査室兼資料館研修室

調べものをするための部屋で、約300冊の参考図書があります。歴史民俗資料館の研修室としても使用します。

四番町図書館 ☎239-6357

コノタビ、"まちの図書館"として、デビューしました。
できたばかりなので、みなさんが読みたい本や、カセットテープがそろっているか、不安でドキドキしていますが、これから、ご意見ご要望をとりいれながら、身近な親しまれる図書館にしていきたいと思います。ヨロシクネ。
P.S "暮らしのなかに図書館を"がキャッチフレーズです。仕事の帰りに、昼休みに、買物のついでにちょっと寄ってみませんか？

◎入館はどなたでも自由です。◎コンピュータによる「図書館システム」を導入しました。

貸りるには

貸出券が必要です。

①登録をしてください。
千代田区内に在住・在勤・在学している方ならどなたでも、登録できます。
②区内在住などを証明するもの（身分証明書、学生証、保険証、免許証など）をお持ちになって、カウンターへどうぞ。
③貸出申込書に、必要事項を記入していただければ、その場で貸出券をお渡しします。
④この貸出券（カード）で、本は1人3冊まで、カセットテープ・CDは合わせて3点まで、2週間借りることができます。

返すときは

カウンターに置くだ

①貸出期間は、2週間です。本やカセット示されてありますので、その日までにお
②開館時間以外の時間や、休館日には、玄ポストに入れてください。
（ただし、カセットテープとCDはこわれやポストには入れないで、直接カウンタにお

探すときは

冊子目録で

見あたらないときは、コンピュータがお手

地域図書館なので、図書やカセットテープなどの貸出しが中心です。（閲覧室はありません。）

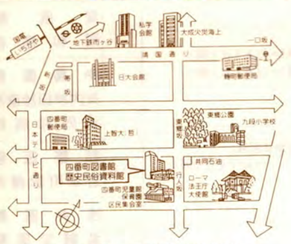
歴史民俗資料館
展示室

文化財を展示する部屋で、常設展示や特別展示などさまざまな展示を行っていきます。

10月26日㈰まで、開館記念特別展として、昨年5月発見され、都心の遺跡として話題を呼んだ「平河町遺跡」の出土遺物を展示します。

四番町施設ご案内

〒102 千代田区四番町1番地



国鉄・地下鉄 市ヶ谷駅より徒歩5分
東郷公園そば東郷坂・行人坂下

開館時間
☆火―金曜日……午前9時―午後7時
☆上記以外の日…午前9時―午後5時
休館日
☆月曜日（第2日曜日の翌日は除く）
☆第2日曜日
☆国民の祝日
☆年末・年始
★特別整理期間（年1回・15日間）
★14日（館内整理日）
（図書館のみ）

歴史民俗資料館 ☎238―1139

歴史民俗資料館は"まちの資料館"です。このまちを愛した私たちの祖先が、築き創りあげた数々の文化財を保存、記録してみなさんと共に、郷土「千代田」の「歴史と文化を学ぶ場」として建てられました。
ビル化が進み、心まで失なわれそうな今だからこそ、先人達の"言葉"に耳を傾け、私たちの"言葉"を創り、次代を担うこどもたちに、正しく伝えることが大切と考えています。

◎入館は無料です。どなたでもお気軽にご利用ください。
◎展示室の他に、地階には、みなさんからいただいた資料を大切に保存する収蔵庫（約282㎡）があります。

資料館の活動

①収集保存活動……文化財資料の収集保存
②調査研究活動……資料等の調査研究（民俗、文献、考古資料等）
③公開展示活動……常設、特別展示の開催・図書の刊行（年報、目録、図録、資料館だより等の発行）・文化財記録ビデオの製作
④学習活動……見学会・研修会の開催、物づくり実習、口頭伝承の研修等。

資料館では、民俗資料をはじめ文献資料など、さまざまな資料を収集しています。みなさんのお宅の片隅に眠っている資料がありましたら、ぜひ一度資料館へご連絡ください。また、文化財に関する情報や問合せなどもお待ちしています。

地 階

収蔵庫②

収蔵庫①とともに、文化財を収蔵・保存する施設です。とくにこの部屋は、24時間空調設備が備えられています。

燻蒸室（くんじょう）

文化財を保存するために有害な、虫やカビなどを駆除する施設です。

荷解室（にとき）

寄贈された民俗文化財や、遺跡から出土した埋蔵文化財をまず、この部屋に入れ、洗浄・注記などの整理作業を行います。

防災備蓄倉庫

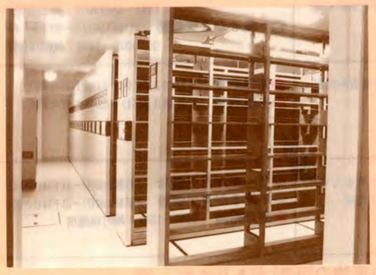
災害時の被災者に対する救援物資を備蓄します。

歴史民俗資料館
展示室

1階の展示室とともに、開館記念特別展を開催中です。ここには、今年7月に区の指定をうけた文化財（英一蝶筆六曲屏風、木版染の小山保家さんの作品）、塙保己一（はなわほきいち）検校関係資料を展示しています。

書庫

延べ1,113段の書棚を持つ「電動式移動棚」があり大きな本でも2万冊以上、普通の本なら約4万冊収容することができます。



収蔵庫①

文化財を収蔵・保存する施設で、保存に適した一定の温度湿度を保つ設備を備えています。

収蔵庫①②でみなさんからいただいた資料を大切に保存します。（ハロゲンガスの消火設備あり）

10 October 昭和61年神無月 区民カレンダー Calendar

千代田区

日	月	火	水	木	金	土
・	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	＊	＊	＊	＊

日	月	火	水	木	金	土
・	・	・	・	・	・	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24	25	26	27	28	29

歳時記・メモ	行　事	健　康
1 水 大安	◉千代田区公会堂昭和62年10月分受付開始 9時～：千代田区公会堂 ◉七生体育施設12月分利用受付開始（テニス、バレーボール） ～25日までに所定のハガキにて：社会体育課	●栄養教室（3日制1回目）＝14時～16時 ：麹町保健所 ●女性教室（4日制1回目）＝18時～20時30分 ：麹町保健所
2 木 赤口	◉青果物消費者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで）	◎定期予防接種（三混）＝59年4月～9月生 13時30分～15時：神田保健所
3 金 先勝	◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：飯田橋セントラルプラザ 千代田ゼミナール公開講座 13時30分～：高齢者センター	西神田児童館 1日(水)アスレチックをしよう！（市川市） 18日(土)えいが会　ごご2時30分～ ●健康増進コーナー 13時～：神田保健所
4 土 先負	●区民将棋大会 9時～：九段社会教育会館 ◉移動献血 12時～16時：東京駅八重洲北口 ●バドミントン大会 13時～：総合体育館	四番町児童館 11日(土)　えいが会　ごご3時 25日(土)　秋まつり　ごご2時30分～
5 日 仏滅	◉広報千代田10月5日号発行 ●千代田区テニス大会（13日） 8時30分～：都立有明テニスの森公園 ●区民囲碁大会 9時～：九段社会教育会館 ●バドミントン大会 9時～：総合体育館 福祉講座 13時～　演芸会 14時～：富士見福祉会館 浪曲寄席 13時30分～：高齢者センター	
6 月 大安	◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：丸善お茶の水店前	●母親学級（4日制1回目）＝13時～：神田保健所 ●乳がん検診 13時30分～：麹町保健所
7 火 赤口		◎3～4か月児健診（2日制1回目）＝61年6月生 13時30分～14時30分：麹町保健所
8 水 先勝 寒露	◉魚介類消費者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで） ◉千代田荘12月分・年末年始分申込締切日（所定のハガキにて） ◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：秋葉原駅西口広場	●栄養教室（3日制2回目）＝以下1日と同じ ●女性教室（4日制2回目）＝以下1日と同じ
9 木 友引		◎3～4か月児健診（2日制2回目） ＝以下7日と同じ
10 金 先負 体育の日 目の愛護デー	◉第24回区民体育大会 9時～15時35分：外濠公園総合グラウンド(雨天の場合は、12日に延期)	一番町児童館 1日(水)　ハイキング（武蔵嵐山） 13日(月)　公園であそぼう ごご3時～：平河天神(児) 25日(土)　開館4周年記念「一番町まつり」 パレード　ごご2時～ 「風の劇場」公演　ごご3時～ 31日(金)　小さなえいが会 ごご2時30分～
11 土 仏滅 金融機関休業日 全国防犯運動（～20日）		
12 日 大安	●弓道大会 9時30分～：総合体育館	
13 月 赤口	◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：丸善お茶の水店前 ◉七生体育施設11月分先着受付（テニス・バレーボール） 10時～：社会体育課	●母親学級（4日制2回目）＝以下6日と同じ ●肺がん検診 13時30分～：神田保健所 ◎育児学級 ＝61年2～3月生 13時30分～16時 ：麹町保健所
14 火 先勝	●皇居参観 9時30分～：皇居内 ◉社会保険街頭相談 10時～16時：国電秋葉原駅電気街広場	◎3～4か月児健診（2日制1回目）＝61年6月生 13時～14時30分：神田保健所 ◎1歳6か月児健診（2日制1回目）＝60年3～4月生 13時～14時：麹町保健所
15 水 友引	◉社会保険街頭相談 10時～16時：国電秋葉原駅電気街広場	●栄養教室（3日制3回目）＝以下1日と同じ ●女性教室（4日制3回目）＝以下1日と同じ
16 木 先負	◉青果物消費者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで） ◉千代田荘予約会（12月分、年末年始分）9時～：区役所 ◉移動献血 12時～16時：東京駅八重洲北口 ◉菊花大会（～11月15日まで）：靖国神社境内	◎3～4か月児健診（2日制2回目）＝以下14日と同じ ◎1歳6か月児健診（2日制2回目）＝以下14日と同じ ●療育相談 14時～15時：麹町保健所

今月は都市緑化月間です

☆　10月24日(金)10時～15時　大手町農協ビル附近で**農林水産市**（新鮮で安い農林水産物の即売）があります。　☆

CHIY… We…
教育と文化

▲いい汗流そう、体育の日

10月の休日診療

診療時間：午前9時～午

5日	飯田橋診療所 昼千代田内科クリニック 夜 同和病院
10日	堤医院 同和病院
12日	中島医院 昼内神田診療所 夜 同和病院
19日	都築医院 岩本町診療所
26日	浅井医院 至誠堂医院

10月の休日歯科

診療時間：午前9時～午

5日	松尾歯科医院
10日	松尾歯科医院
12日	松本歯科医院
19日	水谷歯科医院
26日	光安歯科医院

・健康保険証と健康手帳（70歳以
・受診するときは、あらかじめお
・休日診療についての問合せは、

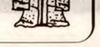
夜間・休日の
消防庁テレホンサー
東京都衛生局夜間・夜間（午
休日案内所 休日（午

65歳以上の方を対象
誕生日健康
★今月は、10
問合せ：保健衛生

23 TOKYO 自立し
特別区制度の改

ピデオ広報 千代田区

主な内容
- 第79号 10月8日放映予定
- 40歳になっちゃった！～西神田幼稚園～
- ほっと心の深呼吸－四番町図書館・歴史民俗資料館落成式
- きもの産業展



10月中に募集・開始・締切られるものなど

- 9月22日(月)～……ゲートボール教室（%～実施）先着30名：社会体育課体育係
- ～11日(土)……区職員（看護婦）募集：職員課人事係
- ～11日(土)……バドミントン講習会（%～実施）往復ハガキで。：社会体育課体育係
- ～15日(水)……卓球初心者講習会（%～実施）往復ハガキで：社会体育課体育係
- ～18日(土)正午……千代田区軟式庭球大会（%実施）：社会体育課体育係

ODA
rs,
ove.
まち千代田区

（昨年、区民体育大会より）

当番医（内科 小児科）

後10時 ●印は午後5時まで ○印は午後5時～10時

☎(230) 1800	飯田橋3-9-6	
☎(256) 9491	神田錦治町3-3-9	
☎(251) 2141	神田淡路町2-8	
☎(261) 3824	麹町6-4	
☎(251) 2141	神田淡路町2-8	
☎(261) 9319	隼町3-11	
☎(292) 7992	内神田1-16-1	
☎(251) 2141	神田淡路町2-8	
☎(261) 7116	九段北1-5	
☎(851) 8643	岩本町3-4-1	
☎(261) 0453	麹町4-2 万力屋ビル	
☎(251) 2777	神田多町2-6	

診療当番医

後5時

(294) 6649	猿楽町2-6-5 大場ビル3階
(254) 4938	内神田3-13-2
(254) 0418	内神田2-2-1 鎌倉河岸ビル
(253) 9186	外神田1-16-1 万世ビル
(866) 8815	神田和泉町1-1 石井ビル

の方など）を必ずお持ちください。
話で問合せてください。
区役所か出張所へ。

病、歯科診療は

ス――☎212-2323
5時～翌朝9時）☎216-4828
9時～午後5時）☎216-4820

に
診査

日生れ の方が受診を。
部保健課成人保健係

て明日をきずく
を皆さんとともに実現しましょう。

歳時記・メモ	行　事	健　康
17 金 仏滅	◉豚肉消費者サービスデー（赤いノボリの肉屋さんで） ◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：霞が関ビル ◉第8回消費生活展 10時～16時：区立産業会館 ●テレビセミナー「アメリカンヒーローの系譜」 18時30分～20時30分：九段社会教育会館	●健康増進コーナー 13時～：神田保健所 ●精神衛生相談 13時30分～15時：麹町保健所
18 土 大安 金融機関休業日	◉第8回消費生活展 10時～16時：区立産業会館 ＊映画会「化粧」 13時～：富士見福祉会館 ◉千代田図書館・土曜映画会 13時30分～：区役所10階 ◉区民文化祭・発表会（オーケストラ） 18時30分～ ：千代田区公会堂	神田児童館 18日(土)ゲーム会　ごご2時～ 25日(土)えいが会　ごご2時30分～ ●こども会　ごご3時～ 7日(火)　佐久間公園 14日(火)　神田公園 21日(火)　芳林公園 28日(火)　岩本2丁目児童遊園
19 日 赤口	◉総合体育館区民無料開放日 9時～21時 ●秋の区民ハイキング会 6時 国電お茶の水駅聖橋口集合 ：奥多摩・笹尾根	
20 月 先勝	◉広報千代田10月20日号発行 ◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：丸善お茶の水店前	●母親学級（4日制3回目）＝以下6日と同じ
21 火 友引	休館のおしらせ 総合体育館と内神田社会教育会館は機械器具類の定期検査のため、 20日(月)～27日(月)まで 休館します。 ◉社会保険街頭相談 10時～16時 ：地下鉄市ヶ谷駅構内	●胃がん検診 9時～10時：都がん検診センター ◎3歳児健診（2日制1回目）＝58年8～9月生 13時～14時30分：神田保健所 ◎5歳児健診（2日制1回目）＝56年7～9月生 13時～14時：麹町保健所
22 水 先負	◉魚介類消費者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで） ◉千代田荘12月分・年末年始分（空室）電話予約受付開始日 ：区役所区民課 ◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：秋葉原駅西口広場 ◉区民文化祭・作品展示 10時～19時：九段社会教育会館 （26日まで。最終日は、16時閉場）	●女性教室（4日制4回目）＝以下1日と同じ ◎定期予防接種（三混）＝59年4月～9月生 14時～15時30分：一番町区民集会室
23 木 仏滅	◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：秋葉原駅西口広場	◎3歳児健診（2日制2回目）＝以下21日と同じ ◎5歳児健診（2日制2回目）＝以下21日と同じ
24 金 大安 霜降	◉古本まつり（～11月3日まで）：岩波ビル前会場、三省堂1階会場 ◉心身障害者福祉総合相談 13時30分～16時：富士見福祉会館	●栄養相談 10時～：麹町保健所（16時まで）、神田保健所（14時まで） ●健康増進コーナー 13時～：神田保健所
25 土 赤口	◉千代田図書館・こども映画会 14時～：図書館4階 ◉区民文化祭・発表会（日本芸能の夕べ） 14時～ ：千代田区公会堂	富士見児童館 4日(土) 18日(土)　ガラクタ展に向けて ごご3時～ 25日(土)　えいが会　ごご2時30分～
26 日 先勝	●千代田区軟式庭球大会 8時30分～：都立有明テニスの森公園 ◉区民文化祭・発表会（コーラス） 12時～：千代田区公会堂	
27 月 友引	◉外濠公園総合グラウンド11月分申込み抽選 10時～（野球場）、13時30分～（テニスコート）：千代田区公会堂 ◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：丸善お茶の水店前	●母親学級（4日制4回目）＝以下6日と同じ
28 火 先負	◉植木即売会 10時～15時：芳林公園 ●バドミントン講習会（31日、11月7日、11日、14日、18日） 18時～：総合体育館	◎5歳児健診（2日制1回目）＝56年7～9月生 13時～14時30分：神田保健所
29 水 仏滅	●ゲートボール教室（31日、11月5日、7日、12日、14日、19日、26日） 9時15分～：総合体育館 ◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：秋葉原駅西口広場 ◉植木即売会 10時～15時：東京大神宮 ●リズムシェイプアップ（12月10日までの毎週水曜日）14時～15時30分：総合体育館 ●卓球講習会（31日、11月5日、7日、12日、15日、19日、26日）18時～：総合体育館	◎5歳児健診（2日制2回目）＝以下28日と同じ
30 木 大安	◉植木即売会 10時～15時：西神田公園 映画会「旗本退屈男」 ①10時30分～ ②13時30分～ ：高齢者センター ◉移動献血 12時～16時：東京駅八重洲北口 ●第3回消費者講座 13時30分～：区役所	◎乳幼児健康相談 13時30分～15時：麹町保健所
31 金 赤口	納期のお知らせ ●特別区民税・都民税（第3期）〔普通徴収分〕 納期限は 10月31日(金)です	●健康増進コーナー 13時～：神田保健所 ●精神衛生相談 13時30分～15時：麹町保健所 ◎定期予防接種（三混）＝以下2日と同じ

カレンダーの見方　●印は申込みの必要なものですので詳細は広報「千代田」をご覧ください。
印は高齢者センターの行事です。
印は富士見福祉会館の行事です。

※「区民カレンダー」は毎月20日号の広報「千代田」に折込みます。

発行・編集：東京都千代田区企画部広報課　〒102千代田区九段南1-6-11 ☎264-0151(代)